

χάριν τῶν περιέργων ἀναγνωστῶν τῆς ἐκθέσεως τῶν κριτῶν καὶ τῶν ἀποσπασμάτων ἐκείνων, καὶ τινὰ ἐκ τοῦ ἰδίου τοῦ ποιήματος· καὶ ἤδη μὲν δημοσιεύει τὸ ἐπόμενον· ἀκολουθῶς δὲ πλείυτερα.

—000—

« Ἐκεῖ ποῦ κλίνουσι μελανὰ τὰ τείχη τοῦ φρουρίου
Καὶ ἀνορθοῦτ' ἐπὶ τῆς γῆς τοιχόκτιστος τις θύρα,
Φεῦ! εἰς τὸ βάθος φυλακῆς ὑγρᾶς καὶ ἀνηλίου,
Ἐκεῖ σιδηροδέσιμον τὸν Φῶτον ῥίπτ' ἡ Μοῖρα!
Τρίζουν τὰ κλειθρα τῆς, καθὼς συντριβομένη πτέρυξ,
Καὶ δέκα κέρβεροι φρουροὶ τοποθετοῦνται περίξ!

Τὸν ἥλιον αἱ κορυφαὶ τοῦ Ταῦρέτου κρύπτουν·
Τοῦ σκότους ἡ βασίλισσα προδίδει διωρηλάτις,
Καὶ τ' ἄστρα ἤδη τρέμοντα κατὰ σειρᾶς προκύπτουν,
Ὡς δορυάλωτος λῆξ φιλῶν τὰ κράσπεδά τῆς·
ὑπὸ τὸ κράτος τῆς σιγῆς ἡ χώρα ὅλη μένει,
Κι' ἐπάνω μόνον θορυβοῦν ἐκεῖ συνθηροισμένοι!

Περὶ τοῦ Φώτου συζητοῦν ἐκεῖ ν' ἀποφασίσουν,
Ἀκούσατε! ὅλοι βοῶν καὶ ὅλοι ἁμοφῶνως
Ἀποφασίζουσι! συμφορὰ! θὰ τὸν κατατομήσουν!
Μόνος ὁ Ζέρβος κατ' αὐτοῦ δὲν δίδει ψῆφον, μόνος.
Λοιπὸν ἀποφασίζεται τοῦ δυστυχοῦς ἡ τύχη!
Ἡ κεφαλή του νὰ στηθῇ ἐπάνω εἰς τὰ τείχη!

Ἀλλοίμονον! οἱ τόσοι του ἀγῶνος καὶ θυσίαι
Νὰ πείσουν τὴν ἀμάλακτον δὲν ἔμποροῦν ψυχὴν των!
Νὰ τοὺς κλονίσουν κατορθοῦν σκληραὶ δημηγορίαι
Ἐνὸς ἢ δύο προδοτῶν αἰσχροῦν καὶ ἀναισχύντων!
Λοιπὸν ἀποφασίζεται τοῦ δυστυχοῦς ἡ τύχη!
Ἡ κεφαλή του νὰ στηθῇ ἐπάνω εἰς τὰ τείχη!

Πλὴν τίνες εἶν' ἐκεῖν' οἱ τρεῖς, ποῦ σπεύδουσι δρα-
μαῖοι;
Ὡς φάσματα ὑπὸ τὸ φῶς τοὺς βλέπω τῆς Σελήνης!
Ἴδου ὁ εἰς τῶν ἔστρεψε τὸ πρόσωπόν του· κλαίει!
Ὡ! εἰς αὐτὸν προδίδεται ἡ ὄψις τῆς Μυρσίνης!
Οἱ ἄλλοι;—Εἶναι μαχηταὶ καὶ φίλοι τοῦ δεσμώτου.
Ἴδετε· πλησιάζουσι τὴν φυλακὴν τοῦ Φώτου!

Ἀνοίγουν! πρώτη προχωρεῖ κ' εἰσέρχεται ἐκεῖνη.
Κ' οἱ ἄλλοι δύο κόπτουσι καὶ καταβαίνουν κάτω.
Ἀκούετε; πικρὰν φωνὴν ὁ δέσμιος ἀρῖνει!
Βιαίως τὸν ἐξύπνισαν! ὁ τάλας! ἐκαίματο.
Ὁ κρότος τῶν ἀλύσεων ἀκούεται! τὰς σείουν.
Πίπτουσι κάτω: πίπτουσι καὶ δεύτερον! τὰς λύουν.

Ἴδου ἀνῆλθον! τέσσαρας βλέπω 'ς τὴν θύραν ἤδη.
Σπεύδουν οἱ δύο ἀτυχεῖς συσπρίγγοντες τὰς χεῖρας.
Ὡ! σκιάσε τους, Δέσποινα, κἀνεῖς νὰ μὴ τοὺς ἴδῃ!
Ταχύνουν· ἔφθασαν ἐμπρὸς τῆς τοῦ φρουρίου θύρας!
Ἀνοίγ' ἡ θύρα· ὁ πικρὰ στιγμή· θὰ χωρισθῶσι·
Κρατοῦν τὰς χεῖρας καὶ λαλοῦν· ἴδου, θὰ φιληθῶσι.

Εἶνε ὁ πρῶτος ἀσπασμὸς, τὸ πρῶτον φίλημά των.
Μὲ φόβον πλησιάζουσι τὰ χεῖλη των . . ἀστράπτει!
Τρομάζουν, ἀποσύρουσιν ὠγρὰ τὰ πρόσωπά των,
Καὶ καταπίπτειν κεραυνὸς ἐμπρὸς αὐτῶν ἀνάπτει!
Στρέφ' ἡ Μυρσίνη καὶ αὐτὸς ἐξέρχεται δραμαῖος,
Καὶ σύρουσιν οἱ πυλωροὶ καὶ κλείουσι ταχέως!

ΔΙΑΦΟΡΑ.

—000—

ΦΥΣΙΚΟΝ ΜΕΓΑΛΕΙΟΝ ΤΗΣ ΑΜΕΡΙΚΗΣ. Ὁ
μεγαλῆτερος καταρράκτης τοῦ κόσμου εἶναι ὁ τοῦ
Νιαγάρα, ὅπου τὰ ὕδατα τῶν ἄνωθεν μεγάλων
λάκκων συναρχόμενα σχηματίζουσι ποταμὸν ἔχον-
τα πλάτος τριῶν τετάρτων τοῦ μιλίου, καὶ κατα-
πίπτοντα εἰς δύο ὑπερμεγέθεις στήλας εἰς βάθος
ἑκατὸν ἐξήκοντα ποδῶν.

Τὸ μεγαλύτερον σπήλαιον τοῦ Κόσμου εἶναι
τὸ τῆς Κεντόκτῆς τῆς Βορείου Ἀμερικῆς, ἐνθα δύνα-
ται τις νὰ ταξειδέσῃ ἐπὶ ποταμοῦ ὑπογείου, καὶ
ν' ἀγρεύσῃ ἀοιμάτους ἰχθύς.

Ὁ μεγαλύτερος ποταμὸς τοῦ Κόσμου εἶναι ὁ
Μισσισιπίπης, ἔχων μῆκος τεσσάρων χιλιάδων καὶ
ἑκατὸν μιλίων. Τὸ ὄνομα Μισσισιπίπης σημαίνει
εἰς τὴν Ἰνδικὴν γλῶσσαν « Πατὴρ τῶν ὑδάτων ».

Ἡ μεγίστη κοιλίς τοῦ Κόσμου εἶναι ἡ τοῦ Μισ-
σισιπίπης, καλύπτουσα πεντακοσίων χιλιάδων τε-
τραγωνικῶν μιλίων ἐπιφάνειαν, καὶ θεωρουμένη
ὡς μίξ τῶν καρποφορωτέρων γαιῶν τοῦ Κόσμου.

Ἡ μεγαλύτερα λίμνη τοῦ Κόσμου εἶναι ἡ
Superior τῆς Βορείου Ἀμερικῆς, ἔχουσα τετρακο-
σίων τριάκοντα μιλίων μῆκος.

Ἡ μεγίστη φυσικὴ γέφυρα τοῦ Κόσμου εἶναι
εἰς Βιργινίαν, ἐκτεινομένη ἐπὶ χάσματος 80 ποδῶν
πλάτους καὶ διακοσίων πενήκοντα ποδῶν βάρους,
εἰς τὸν πυθμένα τοῦ ὁποίου ῥεῖ μικρὸς ποταμὸς.

Ὁ μέγιστος στερεὸς ὄγκος σιδήρου τοῦ Κόσμου,
εἶναι τὸ σιδηροῦν ἄρος τοῦ Μισσούρι, ἔχον τρια-
κοσίων πενήκοντα ποδῶν ὕψος καὶ δύο μιλίων
περιπέριαν.

Ὁ μεγαλύτερος σιδηρόδρομος τοῦ Κόσμου εἶναι
ἡ Κεντρικὸς τῆς Ἐπαρχίας Ἰλλινόις, ἔχων μῆκος
ἑπτακοσίων τριάκοντα καὶ ἐνὸς μιλίων, δι' ὃν ἐδα-
πανήθησαν δεκαπέντε ἑκατομμύρια δολλάρων, ἢ ἐν-
νετήκοντα ἑκατομμύρια δραχμῶν.

Τὸν μεγαλύτερον ἀριθμὸν μιλίων σιδηροδρό-
μου, ἀναλόγως τῆς ἐκτάσεως τοῦ ἐδάφους, ἔχει ἡ
ἐπαρχία Μισσισσιππί, ὅπου ὑπάρχει περισσότερον
ἀπὸ ἓν μίλιον σιδηροδρόμου δι' ἑκάστον τετραγων-
ικὸν μίλιον ἐπιφανείας.

Τὸ μεγαλύτερον ὑδραγωγεῖον τοῦ Κόσμου εἶ-
ναι τὸ τοῦ Κρότων τῆς Νέας Ἰόρκης, ἔχον μῆκος

τεσσαράκοντα και ἡμίσειος μιλίων, καὶ δι' ὃ ἐδαπανήθησαν δώδεκα καὶ ἡμισυ ἑκατομμύρια διστήλων.

ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΗ. Αἱ Ἠνωμένοι πολιτεῖται συγκροταται ἐν 31 Πολιτειῶν, καὶ ἑκτὰ Territoris, ἔχουσαι πληθυσμὸν 27,000,000 κατοίκων, ὧν 23,000,000 εἰσὶ λευκοί.

Ἡ ἑκτασις τῶν παραλίων τῆς εἶναι 12, 550 μιλίων.

Τὸ μῆκος 10 ἐκ τῶν πρωτίστων ποταμῶν τῆς ὑπερβαίνει τὰς 20,000 μιλίων.

Ἡ ἐπιφάνεια τῶν πέντε μεγάλων λιμνῶν εἶναι 90,000 τετραγωνικῶν μιλίων.

Αἱ Ἠνωμένοι πολιτεῖται ἔχουσι σιδηροδρόμους ἑκτάσεως 25.000 μιλίων, ὧν ἡ δαπάνη ἀναβαίνει εἰς 78,000,000 διστήλα.

Τὸ μῆκος τῶν διωρύγων τῶν εἶναι 5,000 μιλ.

Ἡ ἑτσοῖα ἀξία τῶν προϊόντων τῆς γεωργίας τῶν εἶναι 200,000,000 διστήλα. Ἐκ τῶν προϊόντων τὸ κυριώτερον εἶναι ὁ ἀραβόσιτος, ἀναβαίνων ἐνιαυσίως εἰς 400,000,000 κοιλιά.

Τὸ ναυτικὸν τῶν ἀριθμεῖ 4,407,000 τόνους.

Τὸ εἰς τὰ ἐργοστάσια κυκλοφοροῦν χρηματικόν, ἀναβαίνει εἰς 600,000,000 διστήλα.

Τὸ ἐνιαύσιον ἐσωτερικὸν ἐμπόριον τῶν Πολιτειῶν ἀναβαίνει εἰς 600,000,000 διστήλα.

Ἡ ἐνιαύσιος ἀξία τῶν προϊόντων τῆς ἐργασίας, ἑκτὸς τῶν γεωργικῶν, εἶναι 1,500,000 διστήλα.

Ἡ ἐνιαύσιος ἀξία τῶν εἰσοδημάτων τῶν κατοίκων τῶν ἀναβαίνει ὡσαύτως εἰς 1,500,000 διστήλα.

Ἡ ἀξία τῶν ἀγρῶν, καὶ ποιμνίων παντὸς εἶδους εἶναι 500,000,000 διστήλα.

Τὰ ἐκ χρυσοῦ, χαλκοῦ, μολύβδου καὶ σιδήρου μεταλλεία τῶν εἰσὶ τὰ πλούσιώτατα τῆς γῆς.

Ἡ ἀξία τοῦ παραχθέντος χρυσοῦ εἶναι 100,000,000 διστήλων.

Αἱ ἀνθρακοφόροι γαῖαι τῶν καλύπτουσι ἐπιφάνειαν 138,131 τετραγωνικῶν acres.

Αἱ Ἠνωμένοι πολιτεῖται περιέχουσι 80,000 σχολεῖα, 5,234 ἀκαδημίας, γυμνάσια, καὶ διαφόρων βαθμῶν ἐκπαιδευτικὰ καταστήματα, καὶ 3,800 νχοῦς.

ΘΑΝΑΤΟΣ ΓΙΓΑΝΤΟΣ. Τὴν 4 Ἰουνίου 1857 ἀπεβίωσεν εἰς Henderson τῆς Ἐπαρχίας Tennessee τῆς Βορείου Ἀμερικῆς ὁ K. Milles Darden, ὁ μέγιστος τῶν γνωστῶν ἀνδρῶν τῆς οἰκουμένης κατὰ τὸ σῶμα. Ἦτο ὑψηλὸς ἐπὶ τὰ πόδας καὶ ἐξ δακτύλους, ἦτοι κατὰ δύο δακτύλους ὑψηλότερος τοῦ Πόρτερ, περιφήμου γίγαντος τῆς Κεντουκίας· τὸ σῶμά του ἐξύγιζε πλέον τῶν 1000 λιτρῶν, καὶ ὅπως θέσωσιν αὐτὸ εἰς τὸ φέρετρον ἐχρειάσθησαν δεκαεπτὰ ἐκ τῶν ῥωμαλεωτέρων κατοίκων τῆς πόλεως. Διὰ τὸ φέρετρον ἐδαπανήθησαν 100 πόδες σανίδων, ἡ δὲ περιφέρειαι τῆς ὀσφύος του ἦτο ἐξ ἑξὶ ποδῶν καὶ τεσσάρων δακτύλων.

Δ. Ν. Μ.

ΓΥΝΑΙΚΕΣ. Ἡ Γαλλίς ὑπανδρεύεται τυχαίως, ἡ Ἀγγλίς κατὰ συνήθειαν ἡ δὲ Γερμανίς διὰ τοῦ ἔρωτος.—Ἡ Γαλλίς ἀγαπᾷ μέχρι νέας σελήνης, ἡ Ἀγγλίς ἐφ' ὄρου ζωῆς, ἡ δὲ Γερμανίς πάντοτε.—Ἡ

Γαλλίς ὀδῆγει τὴν θυγατέρα τῆς εἰς τὴν χορὸν, ἡ Ἀγγλίς τὴν ὀδῆγει εἰς τὴν ἐκκλησίαν, ἡ δὲ Γερμανίς ἐπασχολεῖ αὐτὴν εἰς τὸ μαγειρεῖον.—Ἡ Γαλλίς ἔχει εὐφυῖν, ἡ Ἀγγλίς νοῦν, ἡ δὲ Γερμανίς αἰσθημα.—Ἡ Γαλλίς φλυαρεῖ, ἡ Ἀγγλίς ἠμιλεῖ, ἡ δὲ Γερμανίς διαλέγεται.—Ἡ Γαλλίς προσφέρει ῥόδον, ἡ Ἀγγλίς ἄγριον ἄνθος, ἡ δὲ Γερμανίς ἕνα Vergiss mein nicht (μὴ μὲ λήσμονῆς).—Ἡ Γαλλίς διαφέρει κατὰ τὴν γλῶσσαν, ἡ Ἀγγλίς κατὰ τὴν κεφαλὴν, ἡ δὲ Γερμανίς κατὰ τὴν καρδίαν.

Ἀναγκαῖον ὅμως νὰ εἰδοποιήσωμεν τὰς ἀναγνωστρίδας, ὅτι ὁ παραλληλισμὸς οὗτος ἐν ᾧ ἐπικρατεῖ καὶ ἀνώτερος δεῖκνυται ὁ γερμανικὸς χαρακτήρ, εἶναι μεταφράσεις γερμανικοῦ τινος ποιηματίου.

ΔΙΑΡΚΕΙΑ ΗΜΕΡΑΣ. Εἰς Βερολίνον, Λονδῖνον καὶ Παρισίους ἡ μεγαλυτέρα ἡμέρα διαρκεῖ 16 1/2 ὥρας, ἡ δὲ βραχυτέρα 7 1/2 ὥρας. Εἰς Στοκχόλμην καὶ εἰς Οὐψάλην ἡ πρώτη 19 1/2 ὥρας, ἡ δευτέρα 5 1/2. Εἰς τὸ Ἀμβούργον καὶ Δάντζικ ἡ μία 17 καὶ ἡ ἄλλη 7. Εἰς Πετροῦπολιν καὶ Τοσόλον 21 1/2 καὶ 5. Εἰς Ἀρχάγγελον 22 1/2 καὶ 2 1/4. Εἰς Τορνέον 24 καὶ 1/2. Εἰς Γουαρδέχους, Νορβηγίαν καὶ εἰς τὸ Βόρειον Ἀκρωτήριο ἡ ἡμέρα διαρκεῖ ἀδιακόπως ἀπὸ 21 Μαΐου μέχρι 21 Ἰουλίου.

ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΑΙ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΑΙ. Κατὰ τὸ 1856 διήλθον δι' ὄλων τῶν ταχυδρομείων τῶν Ἠνωμένων Πολιτειῶν τῆς Ἀρκτικής Ἀμερικῆς 131,450,409 ἐπιστολαί, δι' ἧς εἰσπράχθησαν 6,587,622 δολλάρια, ἦτοι 39,522,732 δραχμ. ἐδαπανήθησαν δὲ εἰς ταχυδρομικά, γραφεῖα, ὑπαλλήλους, καὶ εἰς ἀτμόπλοια καὶ σιδηροδρόμους πρὸς μεταφορὰν τῶν ἐπιστολῶν 8,971,132 δολλάρια, ἦτοι 48,826,792 δραχμ. ὥστε ἡ δαπάνη διὰ τὴν μεταφορὰν ἐκάστης ἐπιστολῆς ἀναλογεῖ πρὸς 18 λεπτά. Μόνη ἡ Πολιτεία τῆς Νέας Ἰόρκης γράφει ἐνιαυσίως 29,259,943 ἐπιστολάς, ἡ τῆς Μασσαχουσέτης 11,362,071, τῆς Πενσυλβανίας, 12,045,863, καὶ οὕτω καθ' ἑξῆς. Ὑπελογίσθη ὅτι ἐν τῇ ἐπαρχίᾳ Μασσαχουσέτης ἐκάστη ἑκατοντὰς ἀνθρώπων στέλλουσι διὰ τοῦ ταχυδρομείου 1002 ἐπιστολάς, ἐν Νέῃ Ἰόρκῃ, στέλλουσι 843, ἐνῶ εἰς τὴν Βόρειον Καρολίαν ἑκατὸν ἀνθρώποι στέλλουσι ἐνιαυσίως 159 ἐπιστολάς. Οἱ ἀριθμοὶ οὗτοι καταδεικνύουσιν πόσον ὑπερβαίνουσιν αἱ βόρειοι ἐπαρχίαι τῆς Ἀμερικανικῆς ὁμοσπονδίας τὰς νοτίους κατὰ τὴν βιομηχανικὴν πρόοδον καὶ τὸν πολιτισμὸν.

ΠΑΡΟΡΑΜΑΤΑ

τοῦ φυλλαδίου 178.

—οοο—

Σελ. 219. στ. ἀριστ. ἐν τῇ ὑποσημείωσει, τὴν φράσιν « ἡ πρώτη ἡμετέρα συνεγρᾶφη μετὰ σπουδαιότητος ἐν τῇ ἡμετέρᾳ γλώσσῃ » διόρθου οὕτως· « ἡ πρώτη ἡμετέρα συνεγρᾶφη μετὰ σπουδαιότητος περὶ ταύτης τῆς ὑποθέσεως ἐν τῇ ἡμετέρᾳ κτλ.

Σελ. 226, στήλ. δεξιὰ ἐν τῇ ὑποσημείωσει. ἀντὶ « ἦθελεν ἐπίσης τῶν ὕμνων καὶ τῶν διθυράμβων τιμᾶται », γράφε « ἦθελεν ἴσως μᾶλλον τῶν ὕμνων κτλ.

—οοο—